

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
n° 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 159

Wednesday, April 25, 2001 / Le mercredi 25 avril 2001

555

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Orders in Council

MARCH 29, 2001
2001 - 151

Under subsection 24(2) of Regulation 95-61 under the *Family Income Security Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) appoints Reverend Bernard Sloan, Moncton, New Brunswick, as Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 1 – Southeast, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (b) appoints Isabelle Hicks, Riverview, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 1 – Southeast, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (c) appoints Joan Randall, Elgin, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 1 – Southeast, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (d) appoints Sib Preston, Moncton, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 1 – Southeast, for a term of office to expire April 1, 2002;

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Décrets en conseil

LE 29 MARS 2001
2001 - 151

En vertu du paragraphe 24(2) du Règlement 95-61 établi en vertu de la *Loi sur la sécurité du revenu familial*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) nomme le révérend Bernard Sloan, de Moncton (Nouveau-Brunswick), président de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 1 - Sud-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- b) nomme Isabelle Hicks, de Riverview (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 1 - Sud-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- c) nomme Joan Randall, d'Elgin (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 1 - Sud-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- d) nomme Sib Preston, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 1 - Sud-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;

- (e) appoints Jonathan Munn, Holtville, New Brunswick, as Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 2 – Miramichi, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (f) appoints Vivian Hitchman, Lower Newcastle, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 2 – Miramichi, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (g) appoints Marcella Godin, Neguac, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 2 – Miramichi, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (h) appoints David Kelly, Miramichi City, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 2 – Miramichi, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (i) appoints Henri Thomas, Tracadie, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 3 – Péninsule acadienne, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (j) appoints Yves Renaud, Tracadie, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 3 – Péninsule acadienne, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (k) appoints Léona A. Noel, Petite-Lameque, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 3 – Péninsule acadienne, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (l) appoints Norbert Resche, Paquetville, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 3 – Péninsule acadienne, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (m) appoints Jacqueline Roy-Roussel, Le Goulet, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 3 – Péninsule acadienne, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (n) appoints Denise Maltais, Campbellton, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 4 – Northeast, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (o) appoints Tom Nimchuck, Dalhousie, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 4 – Northeast, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (p) appoints Monette Tardiff, Dalhousie, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 4 – Northeast, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (q) appoints Andréa Paquet, Saint Quentin, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 4 – Northeast, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (r) appoints Georges LaBoissonnière, Edmundston, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 5 – Northwest, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (s) appoints Réal Beaulieu, Rivière Verte, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 5 – Northwest, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (t) appoints Maurice Pelletier, Clair, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 5 – Northwest, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (u) appoints Jacinthe McCarthy, Grand Sault, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 5 – Northwest, for a term of office to expire April 1, 2002;

- e) nomme Jonathan Munn, de Holtville (Nouveau-Brunswick), président de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 2 - Miramichi, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- f) nomme Vivian Hitchman, de Lower Newcastle (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 2 - Miramichi, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- g) nomme Marcella Godin, de Neguac (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 2 - Miramichi, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- h) nomme David Kelly, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 2 - Miramichi, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- i) nomme Henri Thomas, de Tracadie (Nouveau-Brunswick), vice-président de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 3 - Péninsule acadienne, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- j) nomme Yves Renaud, de Tracadie (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 3 - Péninsule acadienne, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- k) nomme Léona A. Noël, de Petite-Lamèque (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 3 - Péninsule acadienne, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- l) nomme Norbert Resche, de Paquetville (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 3 - Péninsule acadienne, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- m) nomme Jacqueline Roy-Roussel, de Le Goulet (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 3 - Péninsule acadienne, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- n) nomme Denise Maltais, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 4 - Nord-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- o) nomme Tom Nimchuck, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 4 - Nord-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- p) nomme Monette Tardiff, de Dalhousie (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 4 - Nord-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- q) nomme Andréa Paquet, de Saint-Quentin (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 4 - Nord-est, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- r) nomme Georges LaBoissonnière, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 5 - Nord-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- s) nomme Réal Beaulieu, de Rivière-Verte (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 5 - Nord-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- t) nomme Maurice Pelletier, de Clair (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 5 - Nord-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- u) nomme Jacinthe McCarthy, de Grand-Sault (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 5 - Nord-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;

- (v) appoints Lynn Mason, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 6 – Central, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (w) appoints Janet Land Perry, Woodstock, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 6 – Central, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (x) appoints Laurie-Ann Tweede, Williamstown, New Brunswick, as a member of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 6 – Central, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (y) appoints Gay Ellen Wittrien, Saint John, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 7 – Southwest, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (z) appoints Tina Taylor, Rothesay, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 7 – Southwest, for a term of office to expire April 1, 2002;
- (aa) appoints Donna L. DeMerchant, Baines Corner, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 7 – Southwest, for a term of office to expire April 1, 2002; and
- (bb) appoints Erma Gilchrist, Norton, New Brunswick, as Vice-Chairperson of the Regional Family Income Security Appeal Board for Region 7 – Southwest, for a term of office to expire April 1, 2002.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MARCH 29, 2001

2001 - 152

Under section 6 of the *Municipal Elections Act*, and as adopted by section 36.3 of the *Education Act* and section 7 of the *Video Lottery Scheme Referendum Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as returning officers for the identified municipalities and school districts and for the purposes of the referendum under the *Video Lottery Scheme Referendum Act*

- (a) Terry Youngblood for the Municipalities of Fredericton, Fredericton Junction, Tracy, Oromocto, Gagetown, McAdam, Stanley, and New Maryland; and School District 17, subdistricts 5 to 11 (all), School District 18, subdistricts 2 to 11 (all), and School District 1, subdistricts 10 and 11 (parts);
- (b) Peter Kavanagh for the Municipalities of Hartland, Canterbury, Aroostook, Centreville, Nackawic, Meductic, Bath, Florenceville, Woodstock, Millville, Bristol, Perth-Andover, and Plaster Rock; and School District 12, subdistricts 1 to 9 (all), School District 1, subdistricts 10 (part) and 11 (part), and School District 3, subdistricts 8 (all) and 10 (part);
- (c) Mel Parker for the Municipalities of Campbellton, Atholville, Tide-Head, Charlo, Dalhousie, Balmoral, Eel River Crossing, Saint-Quentin, Belledune, and Kedgwick; and School District 12, subdistrict 10 (part), School District 15, subdistricts 1 to 6 (all), School District 3, subdistricts 11 and 12, and School District 5, subdistricts 1 to 5 (all) and 6 (part);
- (d) Lynn DeGrâce for the Municipalities of Bathurst, Nigadoo, Beresford, Petit-Rocher, and Pointe-Verte; and School District 15, subdistricts 7 to 10 (all) and 11 (part), School District 5, subdistricts 6 (part) and 7 to 11 (all);
- (e) André Sonier for the Municipalities of Caraquet, Bas-Caraquet, Maisonneuve, Lamèque, Bertrand, Paquetville, Shippagan, Grande-Anse, Saint-Isidore, Tracadie-Sheila, Le Goulet, Sainte-Marie-Saint-Raphaël, and Saint-Léolin; and

- v) nomme Lynn Mason, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 6 - Centrale, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- w) nomme Janet Land Perry, de Woodstock (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 6 - Centrale, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- x) nomme Laurie-Ann Tweede, de Williamstown (Nouveau-Brunswick), membre de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 6 - Centrale, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- y) nomme Gay Ellen Wittrien, de Saint John (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 7 - Sud-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- z) nomme Tina Taylor, de Rothesay (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 7 - Sud-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002;
- aa) nomme Donna L. DeMerchant, de Baines Corner (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 7 - Sud-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002; et
- bb) nomme Erma Gilchrist, de Norton (Nouveau-Brunswick), vice-présidente de la commission d'appel sur la sécurité du revenu familial pour la région 7 - Sud-ouest, pour un mandat prenant fin le 1^{er} avril 2002.

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 29 MARS 2001

2001 - 152

En vertu de l'article 6 de la *Loi sur les élections municipales*, de l'article 36.3 de la *Loi sur l'Éducation* et de l'article 7 de la *Loi relative au référendum sur les systèmes de loterie vidéo*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes directeurs de scrutin pour les municipalités et les districts scolaires désignés et pour les besoins du référendum prévu en vertu de la *Loi relative au référendum sur les systèmes de loterie vidéo* :

- a) Terry Youngblood, pour les municipalités de Fredericton, Fredericton Junction, Tracy, Oromocto, Gagetown, McAdam, Stanley et New Maryland; le district scolaire 17, sous-districts 5 à 11 (en entier); le district scolaire 18, sous-districts 2 à 11 (en entier); et le district scolaire 1, sous-districts 10 et 11 (en partie);
- b) Peter Kavanagh, pour les municipalités de Hartland, Canterbury, Aroostook, Centreville, Nackawic, Meductic, Bath, Florenceville, Woodstock, Millville, Bristol, Perth-Andover et Plaster Rock; le district scolaire 12, sous-districts 1 à 9 (en entier); le district scolaire 1, sous-districts 10 (en partie) et 11 (en partie); et le district scolaire 3, sous-districts 8 (en entier) et 10 (en partie);
- c) Mel Parker, pour les municipalités de Campbellton, Atholville, Tide-Head, Charlo, Dalhousie, Balmoral, Eel River Crossing, Saint-Quentin, Belledune et Kedgwick; le district scolaire 12, sous-district 10 (en partie); le district scolaire 15, sous-districts 1 à 6 (en entier); le district scolaire 3, sous-districts 11 et 12; le district scolaire 5, sous-districts 1 à 5 (en entier) et 6 (en partie);
- d) Lynn DeGrâce, pour les municipalités de Bathurst, Nigadoo, Beresford, Petit-Rocher et Pointe-Verte; le district scolaire 15, sous-districts 7 à 10 (en entier) et 11 (en partie); le district scolaire 5, sous-districts 6 (en partie) et 7 à 11 (en entier);
- e) André Sonier, pour les municipalités de Caraquet, Bas-Caraquet, Maisonneuve, Lamèque, Bertrand, Paquetville, Shippagan, Grande-Anse, Saint-Isidore, Tracadie-Sheila, Le Goulet, Sainte-Marie-Saint-Raphaël et Saint-Léolin; le district

School District 15, subdistrict 11 (part), School District 16, subdistrict 7 (part), and School District 9, subdistricts 1 to 10 (all);

(f) Gérald Fournier for the Municipalities of Miramichi, Boiestown, Neguac, Doaktown, and Blackville; and School District 16, subdistricts 3, 6, 8, 9, 10, 11 (all) and parts of 4, 5, and 7, School District 18, subdistrict 1 (all), School District 1, subdistrict 11 (part), School District 9, subdistrict 11 (all), and School District 11, subdistricts 1 (all) and 2 (part);

(g) Francine Doucette for the Municipalities of Moncton, Alma, Port Elgin, Dieppe, Dorchester, Riverside-Albert, Riverview, Hillsborough, Sackville, and Memramcook; and School District 2, subdistricts 1, 2, 3, 4, 5, 8 and 9 (all) and parts of 6, 7, 10 and 11, School District 1, subdistricts 1, 2, 3, 4, 6 and 7 (all) and 5 (part), and School District 11, subdistrict 11 (part);

(h) Roseline Maillet for the Municipalities of Shediac, Cap-Pelé, Rogersville, Bouctouche, Saint-Antoine, Saint-Louis de Kent, Richibucto, Rexton, and Beaubassin East Rural Community; and School District 2, subdistricts 1 and 11 (parts), School District 16, subdistricts 1 and 2 (all) and parts of 4 and 5, and School District 11, subdistricts 3 to 10 (all) and parts of 2 and 11;

(i) Doris Blanchard for the Municipalities of Edmundston, Clair, Saint-François de Madawaska, Grand Falls, Drummond, Sainte-Anne de Madawaska, St. Leonard, Lac Baker, St. Hilaire, Baker Brook, and Rivière-Verte, and St. André; and School District 12, subdistricts 10 (part) and 11 (all), and School District 3, subdistricts 1 to 7 and 9 (all) and parts of 8 and 10;

(j) Hugh Doherty for the Municipalities of Sussex, Grand Bay-Westfield, Sussex Corner, Hampton, Norton, Cambridge-Narrows, Quispamsis, Petitcodiac, Chipman, Rothesay, Salisbury, Minto, and St. Martins; and School District 2, subdistricts 6 and 7 (parts), School District 6, subdistricts 1 to 11 (all), School District 8, subdistricts 1 and 2 (all) and part of 3, School District 17, subdistricts 1 to 4 (all), and School District 1, subdistricts 8 (all) and 5, 9 and 10 (parts);

(k) David Lake for the Municipality of Saint John; and School District 8, subdistricts 3 (part) and 4 to 12 (all), and School District 1, subdistrict 9 (part); and

(l) Darren McCabe for the Municipalities of Saint Andrews, Blacks Harbour, St. George, St. Stephen, and Grand Manan; and School District 10, subdistricts 1 to 12 (all), and School District 1, subdistrict 9 (part).

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

scolaire 15, sous-district 11 (en partie); le district scolaire 16, sous-district 7 (en partie); le district scolaire 9, sous-districts 1 à 10 (en entier);

f) Gérald Fournier, pour les municipalités de Miramichi, Boiestown, Neguac, Doaktown et Blackville; le district scolaire 16, sous-districts 3, 6, 8, 9, 10 et 11 (en entier) et certaines parties des sous-districts 4, 5 et 7; le district scolaire 18, sous-district 1 (en entier); le district scolaire 1, sous-district 11 (en partie); le district scolaire 9, sous-district 11 (en entier); et le district scolaire 11, sous-districts 1 (en partie) et 2 (en partie);

g) Francine Doucette, pour les municipalités de Moncton, Alma, Port Elgin, Dieppe, Dorchester, Riverside-Albert, Riverview, Hillsborough, Sackville et Memramcook; le district scolaire 2, sous-districts 1, 2, 3, 4, 5, 8 et 9 (en entier) et certaines parties des sous-districts 6, 7, 10 et 11; le district scolaire 1, sous-districts 1, 2, 3, 4, 6 et 7 (en entier) et 5 (en partie); et le district scolaire 11, sous-district 11 (en partie);

h) Roseline Maillet, pour les municipalités de Shediac, Cap-Pelé, Rogersville, Bouctouche, Saint-Antoine, Saint-Louis de Kent, Richibucto, Rexton et la collectivité rurale de Beaubassin-Est; le district scolaire 2, sous-districts 1 et 11 (en partie); le district scolaire 16, sous-districts 1 et 2 (en entier) et certaines parties des sous-districts 4 et 5; le district scolaire 11, sous-districts 3 à 10 (en entier) et certaines parties des sous-districts 2 et 11;

i) Doris Blanchard, pour les municipalités de Edmundston, Clair, Saint-François de Madawaska, Grand-Sault, Drummond, Sainte-Anne de Madawaska, Saint-Léonard, Lac Baker, Saint-Hilaire, Baker Brook, Rivière-Verte et Saint-André; le district scolaire 12, sous-districts 10 (en partie) et 11 (en entier); le district scolaire 3, sous-districts 1 à 7 et 9 (en entier) et certaines parties des sous-districts 8 et 10;

j) Hugh Doherty, pour les municipalités de Sussex, Grand Bay-Westfield, Sussex Corner, Hampton, Norton, Cambridge-Narrows, Quispamsis, Petitcodiac, Chipman, Rothesay, Salisbury, Minto et St. Martins; le district scolaire 2, sous-districts 6 et 7 (en partie); le district scolaire 6, sous-districts 1 à 11 (en entier), le district scolaire 8, sous-districts 1 et 2 (en entier) et une partie du sous-district 3; le district scolaire 17, sous-districts 1 à 4 (en entier); le district scolaire 1, sous-districts 8 (en entier) et 5, 9 et 10 (en partie);

k) David Lake, pour la municipalité de Saint John; le district scolaire 8, sous-districts 3 (en partie) et 4 à 12 (en entier); le district scolaire 1, sous-district 9 (en partie); et

l) Darren McCabe, pour les municipalités de Saint Andrews, Blacks Harbour, St. George, St. Stephen et Grand Manan; le district scolaire 10, sous-districts 1 à 12 (en entier); le district scolaire 1, sous-district 9 (en partie).

La lieutenant-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a certificate of incorporation has been issued to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
513990 N.B. Ltd.	500, chemin Hillsborough Road Riverview, NB E1B 4E7 Canada	Riverview	513990	2001 03 12
514173 NB LTÉE	81, boul. Saint-Pierre Boul., ouest / West Caraquet, NB E1W 1B6 Canada	Caraquet	514173	2001 03 28

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un certificat de constitution en corporation a été émis à :

514181 N.B. Inc.	1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1430 Saint John, NB E2L 4K2 Canada	Saint John	514181	2001	03	28
Chem-Tech Systems Inc.	164, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B2 Canada	Moncton	514197	2001	03	27
514212 N.B. LTD.	2192, route 102 Highway Lincoln, NB E3B 8N1 Canada	Lincoln	514212	2001	03	30
CINIMAGE PRODUCTIONS INC.	8, avenue Bellview Avenue Moncton, NB E1C 4S8 Canada	Moncton	514215	2001	03	28
J.P.R.M. ENTREPRISE INC.	193, chemin Haut-Saint-Simon Road Haut-Saint-Simon, NB E8P 1Y6 Canada	Haut-Saint-Simon	514216	2001	03	28
MAUCARO INC.	5, promenade Briardale Drive Moncton, NB E1G 2B7 Canada	Moncton	514217	2001	03	28
PLACE RIVIERA INC.	271, rue du Parc Street, ouest / West Beresford, NB E8K 2E9 Canada	Beresford	514218	2001	03	27
HAIR ON MAIN LTD.	495, rue Main Street, unité / Unit E Sussex, NB E4E 2S3 Canada	Sussex	514222	2001	03	30
E.J. Harris Ltd.	200, chemin Lockhart Mill Road Jacksonville, NB E7M 5K4 Canada	Jacksonville	514225	2001	03	30
PHASMIDA CONSULTING INC.	527, cour Beaverbrook Court, bureau / Suite 112 Fredericton, NB E3B 1X6 Canada	Fredericton	514226	2001	03	30
IC Global Acquisition Corp.	Peter R. Forestell 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 Canada	Saint John	514245	2001	04	02
EVOLVE CANADA, INC.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	514247	2001	04	03
WINDSOR RIDGE MILLWORK INC.	77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 Édifice Frederick Square Building Fredericton, NB E3B 6Z3 Canada	Fredericton	514253	2001	04	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year mois année	Date Month jour	Date Day jour
514097 N.B. Limited	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Ontario	514097	2001	04	01
514098 N.B. Limited	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Ontario	514098	2001	04	01

Pursell Vigoro Canada Inc.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Canada	514192	2001	03	27
CIPHER SYSTEMS LTD.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Alberta	514234	2001	03	31
BREADNER TRAILERS CONSOLIDATED CORPORATION	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Ontario	514236	2001	04	01
BREADNER TRAILER SALES CANADA CORPORATION	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Canada	514237	2001	04	01
BREADNER HOLDINGS LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Ontario	514238	2001	04	01
TRUCKWAY FINANCE COMPANY LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Ontario	514239	2001	04	01
BREADNER TRAILER SALES WINNIPEG LIMITED	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Manitoba	514240	2001	04	01
Breadner Trailer Sales Regina Limited	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	Saskatchewan	514241	2001	04	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
LEARNSTREAM INC.	506920	2001	03	30
TRI-STAR UNLIMITED INC.	508535	2001	03	27
514190 N.B. INC.	514190	2001	03	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
CEDAR ENTERPRISE SOLUTIONS INC.	CEDAR GROUP (CANADA) LIMITED	512504	2001	03	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Les Entreprises R.E.H. Fournier Ltée	LES ENTREPRISES R.E.H. FOURNIER LTEE M & H WOOD CONTRACTORS INC.-M & H CONTRACTEURS DE BOIS INC.	4655, route 134 Highway Allardville, NB E8L 1C9 Canada	Allardville	513202	2001	03	31
DOOLY'S INC.	DOOLY'S INC. DOOLY'S SACKVILLE INC.	Bureau / Suite 200 795, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1288 Moncton, NB E1C 8P9 Canada	Moncton	513651	2001	01	05
CYR HOLDINGS INC. / GESTION CYR INC.	GESTION CYR INC. / CYR HOLDINGS INC. CY'S INC. CYR ENTERPRISES LIMITED - LES ENTREPRISES CYR LIMITÉE	Bureau / Suite 200 795, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1288 Moncton, NB E1C 8P9 Canada	Moncton	513652	2001	01	05
Marc Gaudreau Inc.	GESTION MARC GAUDREAU LTÉE GESTION GUINETTE GAUDREAU LTÉE	698, boul. Éverard- H.-Daigle Boul. Grand-Sault / Grand Falls NB E3Z 2S1 Canada	Grand Falls / Grand-Sault	514152	2001	04	01
511198 N. B. Ltd.	511198 N.B Ltd. TRECARTIN FISHERIES LIMITED	743, ch. Seeleys Cove Rd. Seeleys Cove, NB E5H 2G7 Canada	Seeleys Cove	514182	2001	03	31
CARDWELL FARMS COMPOST PRODUCTS INC.	JAMES CUNNINGHAM LTD. CARDWELL FARMS COMPOST PRODUCTS INC.	12315, route 114 Highway Penobsquis, NB E4G 2X9 Canada	Penobsquis	514183	2001	03	31
Stor-It Systems Ltd.	514073 N.B. Ltd. STOR-IT SYSTEMS LTD.	44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	Saint John	514221	2001	03	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
R. DOUCET HOLDING LTD.	Beresford, NB Canada	Beresford	005185	2001	03	30
QUALITY BREWING SUPPLIES INC.	1542, rue Main Street Moncton, NB E1E 1G5 Canada	Moncton	055364	2001	03	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
EASTERN BRICK DISTRIBUTOR LTD.	005482	2001	03	30
S / S Tire & Auto Service Ltd.	035307	2001	04	02

Petersen's Cutting And Trucking Ltd.

046933

2001 04 02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
MONCTON LANDING NOVA SCOTIA COMPANY	Nova Scotia	Matthew M. Tweedie 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077599	2001	03	13
MONCTON ELMWOOD NOVA SCOTIA COMPANY	Nova Scotia	Matthew M. Tweedie 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077600	2001	03	13
TROPICAL TOURISM AND MARKETING INC.	Canada	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077612	2001	03	19
Maheu & Maheu Inc.	Québec	Micheline T. Doiron 644, rue Main Street, bureau / Suite 601 C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4 Canada	077616	2001	03	22
LOGAN DRILLING LIMITED	Nova Scotia	James C. Crocco 105, rue Connell Street, unité / Unit 3 Woodstock, NB E7M 1K7 Canada	077620	2001	03	23
DILLON CONSULTING LIMITED	Ontario	Peter T. Zed 85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5 Canada	077622	2001	03	26
ACE MORTGAGE CORP.	Quebec	Alan D. Schelew 803, rue Main Street C.P. / P.O. Box 182 Moncton, NB E1C 8K9 Canada	077624	2001	03	26
SPOTS PARKING INC. / PARC DE STATIONNEMENT SPOTS INC.	Ontario	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 Canada	077629	2001	04	01
SDLCO REALTY GROUP LTD.	Ontario	John M. Hanson Édifice Phoenix Square Building 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077631	2001	03	29
Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Canada	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077636	2001	03	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
JOHNSON INCORPORATED	Johnson Incorporated 10969 Newfoundland Ltd. Michael E. Jones & Associates Insurance Services Ltd. M.C. Balcom & Son Insurance Limited James Balcom Investments Limited Merrill Larsen Insurance Inc. Thompson Insurance Limited K.C. Castonguay Insurance Services Ltd. Corporate General Insurance Services Ltd.	95, av. Elizabeth Ave. C.P. / P.O. Box 12049 St. John's, T.-N. / NF A1B 1R7 Canada	June Parmigiani 650, rue Montgomery Street Fredericton, NB E3B 5C8 Canada	077595	2001	03	12
UPS LOGISTICS GROUP CANADA LIMITED / GROUPE LOGISTIQUES UPS CANADA LIMITÉE	UPS Logistics Canada Limited Livingston Inc. Livingston Contract Logistics Inc.	Bureau / Suite 2800 Cour Commerce Court Ouest / West 199, rue Bay Street Toronto, ON M5L 1A9 Canada	Bernard F. Miller McInnes Cooper Place Moncton Place 655, rue Main Street Moncton, NB E1C 8T6 Canada	077615	2001	03	22

Effective Date of Amalgamation: December 31, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 décembre 2000

ADECCO EMPLOYMENT Services Limited / Services de Placement Adecco Limitée	ADECCO CANADA HOLDINGS INC. ADECCO EMPLOYMENT SERVICES LIMITED / SERVICES DE PLACEMENT ADECCO LIMITÉE	10, rue Bay Street Bureau / Suite 1400 Toronto, ON M5J 2R8 Canada	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côté Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	077623	2001	03	26
--	--	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 1, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} janvier 2001

AIR CANADA	AIR CANADA CANADIAN AIRLINES INTERNATIONAL LTD. / LIGNES AERIENNES CANADIEN INTERNATIONAL LTEE 3847233 CANADA INC. 3846091 CANADA INC.	7373, côte Vertu Hill Ouest / West C.P. / P.O. Box 14000 Succ. / Stn. Airport Saint-Laurent, Québec H4Y 1H4 Canada	David Hashey Cox Hanson O'Reilly Matheson Édifice Phoenix Square Building 371, rue Queen Street Bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	077626	2001	03	27
------------	---	--	--	--------	------	----	----

Effective Date of Amalgamation: January 3, 2001 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 3 janvier 2001

COMMISSION DU TOURISME ACADIEN DU CANADA ATLANTIQUE INC.	Denise LeBlanc 388, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P3 Canada	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
		Dieppe	025719	2001	03	30

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
COMMISSION DU TOURISME ACADIEN DU CANADA ATLANTIQUE INC.	Denise LeBlanc 388, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P3 Canada	Dieppe	025719	2001	03	30

The New Brunswick Command of The Royal Canadian Legion Memorial Foundation Inc.	John B. D. Logan 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8 Canada	Saint John	025720	2001	03	30
---	--	------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
L'ASSOCIATION DES VÉTÉRANS TRACADIE-SHEILA PÉNINSULE ACADIENNE NORTH SHORE LTÉE / LTD.	025242	2001	03	30

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
LOGIDEC / MOORE	MOORE CORPORATION LIMITED	J. Gordon Petrie 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4 Canada	351251	2001	03	02
MOORE-LOGIDEC	MOORE CORPORATION LIMITED	J. Gordon Petrie 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4 Canada	351252	2001	03	02
KCM CONSTRUCTION	2276038 CANADA INC.	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351321	2001	03	13
GAMA TRAVEL MONCTON / VOYAGE GAMA MONCTON	TROPICAL TOURISM AND MARKETING INC.	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351358	2001	03	19
SAN CRISTOBAL TRAVEL - NORTH AMERICA	TROPICAL TOURISM AND MARKETING INC.	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351359	2001	03	29
AN-X-PRESSION HAIR DESIGN	Coates, Cynthia Loretta	250, chemin Beckwith Road Steeves Settlement, NB E4Z 2S8 Canada	351367	2001	03	20
MODE DE COURTAGE EXPRESS	COURTAGE A ESCOMPTE BANQUE NATIONALE INC. NATIONAL BANK DISCOUNT BROKERAGE INC.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351385	2001	03	21

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Cupid's Cleaning	LeBel, Charlene	118, rue Girouard Street Plaster Rock, NB E7G 1S2 Canada	351391	2001	03	21
HILLSBOROUGH TRAILERS	Downey, Lisa	102, chemin Dawson Road Hillsborough, NB Canada	351392	2001	03	21
INTERIORS BY RENÉE	GODIN CONCRETE & TILE LTD. - BETON & TUILE GODIN LTEE	176B, chemin Hampton Road Quispamsis, NB E2E 4J8 Canada	351393	2001	03	20
THE BUZZ CAFÉ	Attis, Joel	728, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4 Canada	351400	2001	03	23
FAT TUESDAY'S EATERY & PUB	Attis, Joel	720, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4 Canada	351401	2001	03	23
ZIGGY'S	Attis, Joel	730, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4 Canada	351402	2001	03	23
PRM FULL SERVICE CAR WASH	ELMWOOD CONSTRUCTION LTD.	122, rue Houlton Street Woodstock, NB E7M 1Y2 Canada	351405	2001	03	23
KERR HOME IMPROVEMENTS	Kerr, Mark Douglas	19, cour Wasson Court Saint John, NB E2K 2K6 Canada	351409	2001	03	23
MOTIVATION EXTRA	Butler, Paul	209, rue Gaspé Street Dieppe, NB E1A 1W4 Canada	351410	2001	03	23
SPRUCE GROVE CONTRACTING / LANDSCAPING	CARDWELL FARMS COMPOST PRODUCTS INC.	12315, route 114 Highway Penobsquis, NB E4G 2X9 Canada	351417	2001	03	31
Riverview After Hours Medical Clinic	Coverdale After Hours Medical Clinic Ltd.	500, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3K2 Canada	351418	2001	03	26
Tadcor Steel Detailers	Doiron, Todd	213, promenade Maplehurst Drive Moncton, NB E1G 2G9 Canada	351422	2001	03	26
Miramichi Kitchen Party	McGraw, Paul R.	1738, rue Water Street Miramichi, NB E1N 1B5 Canada	351423	2001	03	26
Fundy General Store	MACDONALD SELF-SERVICE (1994) LTD.	8604, rue Main Street Alma, NB E4H 1N5 Canada	351424	2001	03	26
SOLA-NERO	VINCOR INTERNATIONAL INC.	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 5E3 Canada	351430	2001	03	27
BOISSET MED CANADA	1314300 ONTARIO INC.	Lorraine C. King 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9 Canada	351431	2001	03	27
JOT	JOB ORIENTED TRAINING INC.	60, promenade Bishop Drive Fredericton, NB E3B 5K5 Canada	351432	2001	03	26
MAN FUNG TRADING	FULL HOUSE HOLDINGS LTD.	837, rue Prospect Street, ouest / West Fredericton, NB E3B 5Y4 Canada	351435	2001	03	29

SOURCE ONE SUPPLIES	K. ODELL CONTRACTING LTD.	Kevin O'Dell 1182, route 820 Highway Barnesville, NB E5N 3L2 Canada	351444	2001	03	29
SPOTS PARKING	SPOTS PARKING INC. / PARC DE STATIONNEMENT SPOTS INC.	Terrence W. Hutchinson 40, allée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 Canada	351455	2001	04	01
MARIO D. THERIAULT & COMPANY - PATENT AGENT SERVICES	Theriault, Mario D.	1133, rue Regent Street, bureau / Suite 105 Fredericton, NB E3B 3Z2 Canada	351468	2001	04	02
Prolite Windows & Doors	PROCANNA SIDING MATERIALS LTD.	229, rue Henri-Dunant Street Moncton, NB E1E 1E4 Canada	351469	2001	04	02
MERCK	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351473	2001	04	01
FROSST	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351474	2001	04	01
MERCK FROSST	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351475	2001	04	01
FROSST DIVISION / DIVISION FROSST	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351476	2001	04	01
MERCK FROSST VACCINE DIVISION / MERCK FROSST DIVISION VACCINS	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351477	2001	04	01
PLEDS AGENCY / AGENCE PLEDS	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351478	2001	04	01
MSD	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351479	2001	04	01
SHARP & DOHME	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351480	2001	04	01
OPTIMED	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351481	2001	04	01
CHARLES E. FROSST	Merck Frosst Canada Ltd. / Merck Frosst Canada Ltée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	351482	2001	04	01

River Valley Bandmill Products	Thompson, Timothy B.	30, promenade Orchard Drive Fredericton, NB E3C 1K6 Canada	351483	2001	04	03
BL TRANSPORT	Hartwick, David	76, rue Hay Lane Miramichi, NB Canada	351484	2001	04	03
MOOSE HILL WOODWORKS	McConnell, John	32, promenade Frontenac Drive McLeod Hill, NB E3A 5Z4 Canada	351486	2001	04	03
Pico's Lobster	Léger, Maurice	123, avenue Ellerdale Avenue Moncton, NB E1A 3M8 Canada	351499	2001	04	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
MIC MAC NATIVE ART	Paul, George	2201, chemin Micmac Road Red Bank, NB E9E 1C1 Canada	318823	2001	03	30
GESTEX	Castonguay, Réjean	177, promenade Deerwood Drive Hanwell, NB E3E 1B9 Canada	320188	2001	03	21
THE APPLE TREE USED BOOK STORE	MacDonald, Bernice	2453, route 111 Highway St. Martins, NB E5R 1E9 Canada	326444	2001	03	19
TOUCH OF CLASS PAINTING	Landry, Richard	146, rue Bristol Street Fredericton, NB E3B 4W5 Canada	334277	2001	04	02
THE NEW BRUNSWICK MYALGIC ENCEPHALOMYELITIS / CHRONIC FATIGUE SYNDROME ASSOCIATION	Duffy, Brenda	15, promenade Rosewood Drive Lincoln, NB E3B 7G8 Canada	338346	2001	03	16
ADECCO	Adecco Employment Services Limited / Services de Placement Adecco Limitée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	343741	2001	03	26
ADECCO CANADA	Adecco Employment Services Limited / Services de Placement Adecco Limitée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	346195	2001	03	26
ADECCO EMPLOYMENT SERVICES	Adecco Employment Services Limited / Services de Placement Adecco Limitée	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	349101	2001	03	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ZIGGY'S	730, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4 Canada	301478	2001	03	23

MSD AGVET	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	329763	2001	04	01
PLEDS AGENCY - AGENCE PLEDS	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	329765	2001	04	01
FROSST CONSUMER HEALTHCARE PRODUCTS	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	329767	2001	04	01
MSD Agvet	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	329768	2001	04	01
FROSST RADIOPHARMACEUTICALS	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	329769	2001	04	01
FROSST	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	329770	2001	04	01
MERCK FROSST CENTRE FOR THERAPEUTIC RESEARCH	Frederick D. Toole 44, chemin Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	329771	2001	04	01
SPRUCE GROVE LANDSCAPING	Rue Picadilly Road RR 4, C.P. / P.O. Box 308 Sussex, NB E0E 1P0 Canada	331169	2001	03	31
MERCK FROSST VACCINE	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	331654	2001	04	01
MERCK SHARP & DOHME CANADA	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6 Canada	331655	2001	04	01
FAT TUESDAY'S EATERY & PUB	720, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4 Canada	335112	2001	03	23
THE BUZZ CAFÉ	730, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4 Canada	338849	2001	03	23
Suzanne's Interior Decor	R.R. 1, empl. 6, case 5 / RR1, Site 6, Box 5 Chemin Shediac Road Scoudouc, NB E0A 1N0 Canada	346529	2001	03	22
THE NEW U Community Centre	153, chemin Harvey Road McAdam, NB E6J 1A1 Canada	347781	2001	04	05

Interiors By Renee	24, avenue Autumn Avenue Quispamsis, NB E2E 4R9 Canada	349962	2001	03	20
ROUTE 740 VARIETY & GROCERY	454, route 740 Highway Heathland, NB E3L 5B5 Canada	350587	2001	03	26
SPOTS PARKING	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 Canada	350673	2001	04	01
PARKPLUS PARKING	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3 Canada	350674	2001	04	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
DSM EQUIPMENT	Scallion, Daryl Mills, F.H.	73A, rue Lorne Street Sackville, NB E4L 4A2 Canada	350913	2001 03 27
Route 740 Variety & Grocery	Elliot, Norman Richard Dow, Madeline Elva	454, route 740 Highway Heathland, NB E3L 5B5 Canada	351433	2001 03 26
THE FAMILY CAFE	Sutherland, Lisa Lea Fudge, Susan Jane	187, chemin Saunders Road McAdam, NB E6J 1M1 Canada	351471	2001 04 02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
CLIPPERMEN'S BARBERSHOP	Ashfield, Troy Currie, Mark	56, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3W4 Canada	338626	2001 03 26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
PHASMIDA CONSULTING	355, ruele Rainsford Lane Fredericton, NB E3B 7T1 Canada	347254	2001 03 30
Hair On Main	495, rue Main Street, unité / Unit E Sussex, NB E4E 2S3 Canada	350994	2001 03 30

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held on Monday, May 14, 2001 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal applications for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:05 p.m.	Alma	Environmental Health Services Water and Sewerage System Upgrade	\$1,152,000
2:15 p.m.	Riverside-Albert	Environmental Health Services Phase II and III-Wastewater System	\$364,000
2:25 p.m.	St. Andrews	Protective Services Fire Truck Transportation Services Paving	\$160,000 \$80,000
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$240,000</u>
		Environmental Health Services Water and Sewerage – Montague Street	\$333,000
		TOTAL	<u><u>\$573,000</u></u>
2:35 p.m.	Dieppe	Environmental Development Services Industrial Park	\$1,489,000
		Environmental Health Services Extension to Water and Sewerage System	\$883,000
		TOTAL	<u><u>\$2,372,000</u></u>
2:45 p.m.	Miramichi	Transportation Services Street Upgrades	\$1,160,000
		Buildings Retrofit	\$1,171,000
		Recreation and Cultural Services Arenas	\$91,000
		Parks and Playgrounds	\$139,000
		Protective Services Police Garage	\$80,000
		Detention Centre	\$500,000
		Breathing Apparatus	\$130,000
		TOTAL	<u><u>\$3,271,000</u></u>
2:55 p.m.	Sussex Corner	Transportation Services Road reconstruction and paving	\$60,000
3:05 p.m.	Bertrand	Recreation and Cultural Services Community Centre Renovations	\$45,000
3:15 p.m.	Dalhousie	Protective Services Fire Station repairs	\$40,000
		Transportation Services Paving	\$275,000
		Sidewalks	\$75,000
		5-Ton Truck	\$90,000
		Recreation and Cultural Services Library	\$90,000
		TOTAL	<u><u>\$570,000</u></u>

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 14 mai 2001, à 14 h, à Place Marysville, salle de conférence du 3^e étage, Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

Heure	Municipalité	But	Montant
14 h 5	Alma	Services d'hygiène environnementale Amélioration des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts	1 152 000 \$
14 h 15	Riverside-Albert	Services d'hygiène environnementale Phases II et III - réseau d'égouts	364 000 \$
14 h 25	Saint Andrews	Services de protection Camion d'incendie Services relatifs au transport Asphaltage	160 000 \$ 80 000 \$
		TOTAL – FONDS GÉNÉRAL	<u>240 000 \$</u>
		Services d'hygiène environnementale Eau et égouts de la rue	
		Montague	333 000 \$
		TOTAL	<u><u>573 000 \$</u></u>
14 h 35	Dieppe	Services d'aménagement de l'environnement Parc industriel	1 489 000 \$
		Services d'hygiène environnementale Prolongement des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts	883 000 \$
		TOTAL	<u><u>2 372 000 \$</u></u>
14 h 45	Miramichi	Services relatifs au transport Amélioration de rues	1 160 000 \$
		Réfection de bâtiments	1 171 000 \$
		Services récréatifs et culturels Arénas	91 000 \$
		Parcs et terrains de jeu	139 000 \$
		Services de protection Garage pour le service de police	80 000 \$
		Centre de détention	500 000 \$
		Appareil respiratoire	130 000 \$
		TOTAL	<u><u>3 271 000 \$</u></u>
14 h 55	Sussex Corner	Services relatifs au transport Reconstruction et asphaltage de chemins	60 000 \$
15 h 5	Bertrand	Services récréatifs et culturels Rénovation du centre communautaire	45 000 \$
15 h 15	Dalhousie	Services de protection Réparation du poste d'incendie	40 000 \$
		Services relatifs au transport Asphaltage	275 000 \$
		Trottoirs	75 000 \$
		Camion de 5 tonnes	90 000 \$
		Services récréatifs et culturels Bibliothèque	90 000 \$
		TOTAL	<u><u>570 000 \$</u></u>

3:25 p.m.	Minto	Protective Services		15 h 25	Minto	Services de protection	
		Fire Truck	\$160,000			Camion d'incendie	160 000 \$
3:35 p.m.	Woodstock	Environmental Health Services		15 h 35	Woodstock	Services d'hygiène environnementale	
		Upgrade Water System	\$110,000			Amélioration du réseau d'alimentation en eau	110 000 \$
3:45 p.m.	St. George	Environmental Health Services		15 h 45	St. George	Services d'hygiène environnementale	
		Lagoon Expansion	\$77,000			Agrandissement de l'étang d'épuration	77 000 \$
3:55 p.m.	Caraquet	Transportation Services		15 h 55	Caraquet	Services relatifs au transport	
		Paving	\$92,000			Asphaltage	92 000 \$
		Sidewalks	\$21,000			Trottoirs	21 000 \$
		Storm Sewers	\$17,000			Égouts pluviaux	17 000 \$
		Tractor	\$60,000			Tracteur	60 000 \$
		Crosswalk	\$12,000			Passage piétonnier	12 000 \$
		Recreation and Cultural Services				Services récréatifs et culturels	
		Coliseum – Renovations	\$80,000			Rénovation du stade	80 000 \$
		Youth Centre	\$30,000			Centre des jeunes	30 000 \$
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$312,000</u>			TOTAL – FONDS GÉNÉRAL	<u>312 000 \$</u>
		Environmental Health Services				Services d'hygiène environnementale	
		Extension to Water and Sewerage System	\$218,000			Prolongement des réseaux d'alimentation en eau et d'égouts	218 000 \$
		TOTAL	<u>\$530,000</u>			TOTAL	<u>530 000 \$</u>
4:05 p.m.	Stanley	Protective Services		16 h 5	Stanley	Services de protection	
		Fire Truck	\$50,000			Camion d'incendie	50 000 \$
		Environmental Health Services				Services d'hygiène environnementale	
		Upgrade Wastewater System	\$24,000			Amélioration du réseau d'égouts	24 000 \$
		TOTAL	<u>\$74,000</u>			TOTAL	<u>74 000 \$</u>
4:15 p.m.	Edmundston	Transportation Services		16 h 15	Edmundston	Services relatifs au transport	
		Street Improvements	\$273,000			Amélioration de rues	273 000 \$
		Storm Sewers	\$455,000			Égouts pluviaux	455 000 \$
		Traffic Signals	\$159,000			Feux de circulation	159 000 \$
		3-Ton Truck	\$63,000			Camion de 3 tonnes	63 000 \$
		Landscaping				Aménagement paysager au garage municipal	25 000 \$
		Municipal Garage	\$25,000			Services de protection	
		Protective Services				Camion d'incendie	330 000 \$
		Fire Truck	\$330,000			Services administratifs généraux	
		General Government Services				Rénovation de bâtiments	100 000 \$
		Building Renovations	\$100,000			Terrain de stationnement	60 000 \$
		Parking Lot	\$60,000			Système informatique	50 000 \$
		Information System	\$50,000			Système de communications	200 000 \$
		Communication System	\$200,000			Services récréatifs et culturels	
		Recreation and Cultural Services				Parc	35 000 \$
		Park	\$35,000			TOTAL	<u>1 750 000 \$</u>
		TOTAL	<u>\$1,750,000</u>				
4:25 p.m.	Grand Falls	General Government Services		16 h 25	Grand-Sault	Services administratifs généraux	
		Purchase of Land	\$15,000			Achat d'un terrain	15 000 \$
		Transportation Services				Services relatifs au transport	
		Pave Parking Lot	\$15,000			Asphaltage d'un stationnement	15 000 \$
		Upgrading of streets	\$115,000			Amélioration de rues	115 000 \$
		Chip Seal	\$25,000			Enduit superficiel	25 000 \$
		Equipment Upgrades	\$55,000			Amélioration des équipements	55 000 \$
		Municipal Garage Renovations	\$10,000			Rénovation du garage municipal	10 000 \$
		Recreation and Cultural Services				Services récréatifs et culturels	
		Purchase of Land	\$50,000			Achat d'un terrain	50 000 \$
		1-Ton Truck	\$30,000			Camion d'une tonne	30 000 \$
		TOTAL GENERAL FUND	<u>\$500,000</u>			TOTAL – FONDS GÉNÉRAL	<u>500 000 \$</u>
		Environmental Health Services				Services d'hygiène environnementale	
		Purchase of Land	\$75,000			Achat d'un terrain	75 000 \$
		Fencing-Well #5	\$8,000			Clôture – puits n° 5	8 000 \$
		Water System				Amélioration du réseau d'alimentation en eau	39 000 \$
		Improvements	\$39,000			Total – Services d'hygiène environnementale	<u>122 000 \$</u>
		Total Environmental Health Services	<u>\$122,000</u>			TOTAL	<u>622 000 \$</u>
		TOTAL	<u>\$622,000</u>				

4:35 p.m. Bathurst	Transportation Services		16 h 35	Bathurst	Services relatifs au transport	
	Street Improvements	\$154,000			Amélioration de rues	154 000 \$
	Sidewalks	\$291,000			Trottoirs	291 000 \$
	Gates-Railway Crossing	\$130,000			Barrières pour passages à niveau	130 000 \$
	Recreation and Cultural Services				Services récréatifs et culturels	
	Capital Contribution-Canada Winter Games	\$550,000			Apport de capitaux – Jeux d'hiver du Canada	550 000 \$
	Waterfront Development	\$150,000			Aménagement riverain	150 000 \$
	K.C. Irving Regional Centre	\$225,000			Centre régional K. C. Irving	225 000 \$
	TOTAL GENERAL FUND	<u>\$1,500,000</u>			TOTAL – FONDS GÉNÉRAL	<u>1 500 000 \$</u>
	Environmental Health Services				Services d'hygiène environnementale	
	Upgrade Wastewater Treatment Plant	\$750,000			Amélioration de la station d'épuration des eaux d'égouts	750 000 \$
	TOTAL	<u>\$2,250,000</u>			TOTAL	<u>2 250 000 \$</u>

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P.O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

	Services relatifs au transport	
	Amélioration de rues	154 000 \$
	Trottoirs	291 000 \$
	Barrières pour passages à niveau	130 000 \$
	Services récréatifs et culturels	
	Apport de capitaux – Jeux d'hiver du Canada	550 000 \$
	Aménagement riverain	150 000 \$
	Centre régional K. C. Irving	225 000 \$
	TOTAL – FONDS GÉNÉRAL	<u>1 500 000 \$</u>
	Services d'hygiène environnementale	
	Amélioration de la station d'épuration des eaux d'égouts	750 000 \$
	TOTAL	<u>2 250 000 \$</u>

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Le secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, Télécopieur : 457-4991; téléphone : 453-2154

Quieting of Titles Act

D/M/27/01
IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER OF THE QUIETING OF TITLES ACT, Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick 1973;

-and-

IN THE MATTER of the application of MARGUERITE PAULIN for a Certificate of Title in respect of land situate on Route 11, in Blanchard Settlement, in the Civil Parish of Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

PUBLIC NOTICE UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT (FORM 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN:

MARGUERITE PAULIN, domiciled at 12125 Route 11, Blanchard Village, in the Civil Parish of Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, will make an application before the Court, at the Court House, located at 254 St. Patrick Street, in the City of Bathurst, New Brunswick, on the 28th day of May, 2001, at 9:30 a.m., for a certificate that:

- a) she is the owner in fee simple absolute of the land located on Route 11, at Blanchard Settlement, in the Civil Parish of Caraquet, in the County of Gloucester, the legal description of which land is set out in Schedule "A";
- b) she is the owner in fee simple absolute of the land located on Route 11, in Blanchard Settlement, mentioned above, the legal description of which land is set out in Schedule "B".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 22nd day of May, 2001,

Loi sur la validation des titres de propriété

D/M/27/01
COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

VU LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ, Chapitre Q-4 des Lois Révisées du Nouveau-Brunswick de 1973;

- et -

DANS L'AFFAIRE de la requête de MARGUERITE PAULIN en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété relativement à certains biens-fonds; situés sur la Route 11, à Blanchard Settlement, dans la paroisse civile de Caraquet, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick.

AVIS PUBLIC EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ (FORMULE 70B)

À QUI DE DROIT

MARGUERITE PAULIN, domiciliée au 12125 Route 11, Village Blanchard, dans la paroisse civile de Caraquet, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour, au Palais de Justice, situé au 254 de la rue St-Patrick, dans la cité de Bathurst, au Nouveau-Brunswick, le 28 mai 2001, à 9 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant :

- a) qu'elle est la propriétaire en fief simple absolu du bien-fonds situé sur la Route 11, à Blanchard Settlement, dans la paroisse civile de Caraquet, dans le comté de Gloucester, dont une description figure à l'annexe « A » ci-jointe;
- b) qu'elle est la propriétaire en fief simple absolu du bien-fonds situé sur la Route 11, à Blanchard Settlement ci-avant mentionné, dont une description figure à l'annexe « B » ci-jointe.

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit bien-fonds ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu de, au plus tard le 22 mai 2001,

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Bathurst, at the address shown below, and
- b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Mr. Léo J. Doiron, of the firm Doiron, LeBouthillier, Boudreau, P.O. Box 3010, Station Main, Tracadie-Sheila, N.B. E1X 1G5.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*. Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the applicant intends to proceed in the French language;
- c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by DONALD C. ARSENEAU, Clerk of the Court, at Bathurst, N.B., on the 4th day of April, 2001.

DONALD C. ARSENEAU, Clerk of the Court of Queen's Bench of New Brunswick, Court of Queen's Bench of New Brunswick, P.O. Box 5001, Bathurst, N.B. E2A 3Z9

SCHEDULE "A"

All that certain lot, piece or lot of land and premises lying being and situated in the Parish of Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, and bounded as follows to wit:

On the East by Highway leading from Caraquet to Upper Pokemouche; on the South by lands owned by Alphonse Duguay; on the West by the rear line of lot; and on the North by land owned by Dominique Lanteigne measuring sixty nine yards in width.

Being the first parcel of land described in a deed from Théophile Paulin and Elizabeth Paulin, his spouse, to Jacques Paulin, dated March 10, 1943, and duly registered at the Gloucester County Registry Office on March 22, 1943 as Number 230, in Book 99, at Pages 289 & 290.

Being the same land as conveyed to Marguerite Paulin by the will of the late Jacques Paulin dated the 10th day of May 1982, and duly registered in the Gloucester County Registry Office on December 4, 1984 as Number 156030, in Book 952, at Pages 174-176.

SAVING AND EXCEPTING the following properties:

- (1) The land transferred to Guy Paulin by deed from Jacques Paulin and Marguerite Paulin, dated December 14, 1973, and duly registered in the Gloucester County Registry Office on December 27, 1973, as Number 47880, in Book 379, at Pages 609-611, and confirmed by deed from Jacques Paulin and Marguerite Paulin dated February 14, 1974, and duly registered in the Gloucester County Registry Office on February 15, 1974, as Number 48824, in Book 383, at Pages 396-398.
- (2) The land transferred to Yvon J. Paulin by deed from Marguerite Paulin dated December 12, 1984 and duly registered in the Gloucester County Registry Office on January 3, 1985, as Number 156790, in Book 956, at Pages 346-349.
- (3) The land transferred to Guy Paulin by deed from Marguerite Paulin dated December 19, 1984, and duly registered in the Gloucester County Registry Office on January 16, 1985, as Number 157031, in Book 957, at Pages 676-679.

- a) déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, à l'adresse indiquée, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et

- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, Me Léo J. Doiron, de l'étude Doiron, LeBouthillier, Boudreau, C.P. 3010, Succ. Bureau chef, Tracadie-Sheila, N.B. E1X 1G5.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraph 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*. Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue française; et
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par DONALD C. ARSENEAU, greffier de la Cour, à Bathurst (N.-B.), le 4 avril 2001.

DONALD C. ARSENEAU, Greffier de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, C.P. 5001, Bathurst (N.-B.) E2A 3Z9

ANNEXE « A »

Toute la parcelle de terre, y compris ses bâtiments, située dans la paroisse de Caraquet, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et délimitée comme suit, à savoir :

À l'est par la route reliant Caraquet et Haut-Pokemouche; au sud par le terrain d'Alphonse Duguay; à l'ouest par la limite arrière du lot, et au nord par le terrain de Dominique Lanteigne. Ladite parcelle ayant une largeur de soixante-neuf verges.

Étant la première parcelle de terrain décrite dans un Acte de transfert de Théophile Paulin et Elizabeth Paulin, son épouse, à Jacques Paulin, fait en date du 10 mars 1943 et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester en date du 22 mars 1943 sous le numéro 230 du livre 99, pages 289 & 290.

Étant le même terrain tel que cédé à Marguerite Paulin par testament de feu Jacques Paulin fait en date du 10^e jour de mai 1982 et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester en date du 4 décembre 1984 sous le numéro 156030 du livre 952, pages 174 à 176.

SAUF ET EXCEPTÉ les biens-fonds suivants :

(1) Le bien-fonds transféré à Guy Paulin par Acte de transfert de Jacques Paulin et Marguerite Paulin fait le 14 décembre 1973 et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester en date du 27 décembre 1973, sous le numéro 47880, dans le livre 379, pages 609 à 611, et confirmé par Acte de transfert de Jacques Paulin et Marguerite Paulin fait la 14 février 1974 et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester en date du 15 février 1974, sous le numéro 48824, dans le livre 383, pages 396 à 398.

(2) Le bien-fonds transféré à Yvon J. Paulin par Acte de transfert de Marguerite Paulin fait le 12 décembre 1984 et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester en date du 3 janvier 1985, sous le numéro 156790, dans le livre 956, pages 346 à 349.

(3) Le bien-fonds transféré à Guy Paulin par Acte de transfert de Marguerite Paulin fait le 19 décembre 1984 et dûment enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester en date du 16 janvier 1985, sous le numéro 157031, dans le livre 957, pages 676 à 679.

SCHEDULE “B”

A parcel of land located at Blanchard Settlement, in the Civil Parish of Caraquet, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, known as the “Théophile Blanchard Road” and located on the northernmost part of grant lot no. 6, and more particularly bounded and described as follows:

Beginning at a point located on the western boundary of Route #11 from Caraquet to Blanchard Settlement, and the dividing line of grant lot no. 5 and grant lot no. 6;

Thence in a westerly direction along the said dividing line of grant lot no. 5 and grant lot no. 6 to the boundary of the properties;

Thence in a southerly direction over a distance of twenty (20) feet; Thence in an easterly direction parallel with the dividing line of grant lots no. 5 and no. 6 mentioned above, over a distance of 2,026.785 metres or to the western boundary of Route #11 mentioned above; and

Thence in a northerly direction along the western boundary of the said Route #11 over a distance of twenty (20) feet to the place of beginning.

ANNEXE « B »

Une lisière de terrain située à Blanchard Settlement, dans la paroisse civile de Caraquet, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick, reconnue comme étant le « Théophile Blanchard Road » situé sur la partie le plus au nord du lot de concession no. 6, et étant plus précisément décrit et délimité comme suit :

Commencant à un point situé sur la limite ouest de la Route #11 menant de Caraquet à Blanchard Settlement, et la ligne de division du lot de concession no. 5 et du lot de concession no. 6;

De là, en direction Ouest longeant la dite ligne de division du lot de concession no. 5 et du lot de concession no. 6, jusqu’au tré-carrière des terres;

De là, en direction Sud pour une distance de vingt (20) pieds;

De là, en direction Est et parallèle à la ligne de division des lots de concession no. 5 et no. 6 ci-dessus mentionnés, pour une distance de 2 026.785 mètres ou jusqu’à la limite ouest de la Route #11 ci-dessus mentionnée; et

De là, en direction Nord et longeant la limite ouest de ladite Route #11 pour une distance de vingt (20) pieds, jusqu’au point de départ.

Department of Justice

Public notice is hereby given, pursuant to subparagraph 285(2)(b)(iv) of the *Credit Unions Act*, Chapter C-32.2, that Caisse populaire Moncton-Beauséjour Ltée has amended its Articles of Continuance effective April 2, 2001.

Pierre LeBlanc, C.A., Superintendent of Credit Unions

**Department of
Public Safety****NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA
DESIGNATION****QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES**

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
RCMP – Campbellton	J. L. E. A. GUAY

DATED in the City of Fredericton, this 6th day of April, 2001.

Milton Sherwood, Minister of Public Safety
Province of New Brunswick

Notices of Sale

To: David Chase, of 408 Weisner Road, Lakeville, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at 408 Weisner Road, Lakeville, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 25th day of May, 2001, at 10:00 a.m.,

Ministère de la Justice

Sachez qu’en vertu du sous-alinéa 285(2)b(iv) de la *Loi sur les caisses populaires*, chapitre C-32.2, Caisse populaire Moncton-Beauséjour Ltée a modifié ses statuts de prorogation en date du 2 avril 2001.

Le surintendant des caisses populaires, Pierre LeBlanc, c.a.

**Ministère de la
Sécurité publique****AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA
DÉSIGNATION****TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE**

En application du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé à des fins de poursuites en vertu du *Code criminel* du Canada.

ENDROIT	NOM
GRC – Campbellton	J. L. E. A. GUAY

FAIT dans la cité de Fredericton le 6 avril 2001.

Milton Sherwood, ministre de la Sécurité publique
Province du Nouveau-Brunswick

Avis de vente

Destinataire : David Chase, 408, chemin Weisner, Lakeville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 408, chemin Weisner, Lakeville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 25 mai 2001, à 10 h, à l’hôtel de ville de

at the Moncton City Hall at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Todd Gamblin, of 3825 Route 108, Crombie Settlement, in the County of Victoria and Province of New Brunswick and Tammy Gamblin, of 423 Tobique Street, in the Town of Plaster Rock, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Mortgagor;
And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being at RR #2, in the Town of Plaster Rock, in the County of Victoria and Province of New Brunswick also known as part of Lot 41, Highway Route 393, Blue Bell, in the Parish of Denmark. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 30th day of May, 2001, at 2:00 p.m., at the Victoria County Registry Office, 1135 Westriverside Drive, Perth-Andover, New Brunswick. See advertisement in the *Victoria County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: Douglas William Thornton, of 610 Mountain Road, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern

Freehold premises situate, lying and being on the Riverbend Road, Upper Coverdale, in the Town of Riverview, in the County of Albert and Province of New Brunswick, also known as Lot 86-23, Plan LT-39. Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 25th day of May, 2001, at 11:30 a.m., at the Town Hall in Riverview, at 30 Honour House Court, Riverview, New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than noon, at least nine days prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15

Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Todd Gamblin, 3825, route 108, Crombie Settlement, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, et Tammy Gamblin, 423, rue de Tobique, ville de Plaster Rock, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires; Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés sur la R.R. 2, ville de Plaster Rock, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, et connus comme une partie du lot 41, route 393, Blue Bell, paroisse de Denmark. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 30 mai 2001, à 14 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, 1135, promenade Westriverside, Perth-Andover (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Victoria County Record*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataire : Douglas William Thornton, 610, chemin Mountain, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés sur le chemin Riverbend, Upper Coverdale, ville de Riverview, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, et connus comme le lot 86-23 figurant sur le plan LT-39. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 25 mai 2001, à 11 h 30, à l'hôtel de ville de Riverview, 30, cour Honour House, Riverview (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins neuf jours avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$

Notice of Motion	\$ 20	Avis de motion	20 \$
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Notice of Reinstatement	\$ 15	Avis de réinstallation	15 \$
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale		Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Short Form	\$ 15	Formule courte	15 \$
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60	Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Notice of Suspension	\$ 15	Avis de suspension	15 \$
Notice under Winding-up Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Order	\$ 20	Ordonnance	20 \$
Order for Substituted Service	\$ 20	Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)		Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75	Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Writ of Summons	\$ 20	Bref d'assignation	20 \$
Affidavits of Publication	\$ 5	Affidavits de publication	5 \$

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établissement à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved / Tous droits réservés

